

NOTE DE SERVICE

MEMORANDUM

date:	2022 07 22	
à :	Clients externes et internes de la grappe OPTILAB Montréal CUSM	
to:	External and internal clients of the MUHC Montreal Optilab cluster	
de:	Dr Mathieu Provençal, PhD, DEPD, CSPQ, Biochimiste clinique	Dre Julie St-Cyr, MDCM, FRCPC
from:	Chef du laboratoire central du Site Glen, Optilab CUSM Chief of the Glen Central Laboratory, MUHC Optilab	Chef médicale – Biochimie, Optilab CUSM Medical Chief – Biochemistry, MUHC Optilab
objet :	Interruption des analyses Estrone et DHEA	
subject:	Interruption of Estrone and DHEA analysis	

ENGLISH WILL FOLLOW

Madame, Monsieur, Docteur, Docteur,

En raison d'une pénurie de personnel au laboratoire central du Glen, les analyses Estrone et DHEA seront interrompues pour une durée indéterminée. Cette directive s'appliquera aux échantillons provenant des clients de l'interne et de l'externe reçus après le 1er août 2022. Tous les échantillons reçus aux préalables seront analysés dans les meilleurs délais.

Nous sommes désolés des inconvénients générés par cette situation.

Si vous avez des questions à ce sujet, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle des laboratoires cliniques au 514-934-1934, poste 35687.

En vous remerciant de votre habituelle collaboration.

Dear Sir/Madam, Doctor,

Due to a staffing shortage at the Glen Central Laboratory, Estrone and DHEA testing will be unavailable for an undetermined period. This directive will apply to samples from both inpatient and outpatient clients received after August 1, 2022. All samples received in advance will be analyzed as soon as possible.

Should you have any questions regarding this matter, please contact Client Services for Clinical Laboratories at 514-934-1934 ext 35687.

We apologize for any inconvenience this may cause.

Thank you for your usual cooperation.